

# REFERENCE LINKS AND SUPPLYMENTARY RESOURCES FOR TASK

## WORKBOOK VOL3

*\*\*All the links are used just for teaching and learning reference.*

### Lesson 1

#### Task 5 Step 1

The reference link of the Chinese song 《我爱你》 by Transition (前进乐团):

<https://www.youtube.com/watch?v=ar2d85-5EZA> 《我爱你》

**Option 3:** Fill in the blanks while listening to the song and watching the video.

送你 ( ) 不是因为要与你 ( )

只是因为英国的天气真的很烂

我只想要找一个 ( )

帮助你保护你美丽的长发

谁知道会有这种意思

学 ( ) 比 ( ) 还难

有些事情真的不够 ( )

所以到最后 只能直接对你说

我爱你 我爱你

我相信 你也爱我

我们两个会永远在一起

这是爱情

I Love You

知道 ( ) 对女人非常重要

所以送你的那一双为何不要

要你 ( ) 真的不是我的 ( )

想要表达你是我的 Cinderella

谁知道会有这种意思

学 ( ) 比 ( ) 还难

有些事情真的不够 ( )

所以到最后 只能直接对你说

我爱你 我爱你

我相信 你也爱我

我们两个会永远在一起

这是爱情

I Love You

**Notes:** 美丽 (měilì, beautiful) ;相信 (Xiāngxìn, believe) ;直接 (zhíjiē, directly) ;  
永远 (yǒngyuǎn, forever)

## Lesson 2

### Supplementary Task:

#### Unlocking Chinese Healing 认识中医治疗方法

**Step 1.** Watch the video. Take notes on what you see.

Reference link: <https://youtu.be/8ilM16Px8jY?si=1DxPFe800Vtw8vmC>

**Step 2.** Watch the video again and refer to your notes to answer the following multiple-choice questions.

1. (     ) 他去台湾几年了?  
a. 三年   b. 五年   c. 七年   d. 九年
2. (     ) 他为什么去看中医?  
a. 头痛   b. 拉肚子   c. 失眠   d. 背痛
3. (     ) 他平常喜欢喝什么?  
a. 茶   b. 咖啡   c. 可乐   d. 果汁
4. (     ) 为什么医生建议他不要常喝?  
a. 糖太多了   b. 太冷了   c. 容易拉肚子   d. 太辣了
5. (     ) 哪一个不对?  
a. 这是他第一次看中医。  
b. 他觉得有一点儿痛，而且看西医更方便。  
c. 他觉得看完中医以后很舒服。  
d. 他觉得中医很有效，以后还会再去看中医。

**Step 3.** Work in pairs to share answers and discuss the following questions.

1. 你觉得看中医怎么样？为什么？
2. 他做了什么治疗（zhiliáo, treatment）？
3. 你想试一试哪一种中医治疗方法？

**Step 4.** Whole-class discussion. The teacher leads the whole class in a discussion of the answers and students' opinions about the video.

**Step 5.** Work in groups and search online. Select one specific aspect of Chinese medication to research. Examples include traditional Chinese herbal remedies, acupuncture, cupping therapy, pulse checking, scraping, foot massage, full body massage, and so on.

Research aspects:

1. A brief introduction of the medication
2. Healing effect of the medication
3. Procedure/preparation
4. Fun facts

**Step 6.** Work with your partners to prepare a presentation introducing the Chinese medication.

**Step 7.** Give a group presentation to the class. Audience should take notes and post a reflection on Padlet.

## Lesson 3

### Task 1

**Pre-Step.** Watch the video and take notes on the following questions.

(**Note to the teacher:** Please pause and replay the video as needed.)

<https://www.youtube.com/watch?v=nPKu0vgbJq0>

视频时间	问题	Notes
0:50	他要坐几点的高铁?	
1:10	为什么他吃早餐吃得不多?	
2:26	App 上说什么? 你觉得是什么意思?	
2:49	他先点了什么套餐? 这个套餐 (tàocān, combo) 多少钱? 送餐费是多少钱?	
3:06	然后, 他点了什么套餐? 这个套餐多少钱? 套餐里面有什么食物?	
4:10	上车了以后, 他先做了什么? 他要睡到几点? 为什么?	
5:10	他觉得怎么样? 为什么?	
6:49	是谁给他送外卖的? 是外卖小哥还是高铁上的服务员?	
6:49	服务员把外卖放在哪里?	
7:25	这个外卖的味道怎么样?	
7:42	他对这个外卖满意吗? 为什么?	
8:12	第二个外卖是什么食物? 味道怎么样?	
9:45	他认为在高铁上点外卖有什么好处? 有什么不好的地方?	

## Task 2 Step 2 Option 3

Reference links of short videos related to different type of express delivery services:

1. <http://xhslink.com/m/7oaMcVBHsse>
2. <http://xhslink.com/m/VtnidEWfP2>
3. <http://xhslink.com/m/2tqn87wK9yy>
4. <http://xhslink.com/m/3gUghOm6d7d>

## Task 5 Step 2

Videos related to express delivery workers in China:

1. 郭杰瑞体验发快递  
<https://www.youtube.com/watch?v=agTVA5tld10>
2. 双十一快递小哥的一天  
[https://www.bilibili.com/video/BV14L4y1q7tD/?spm\\_id\\_from=333.337.search-card.all.click](https://www.bilibili.com/video/BV14L4y1q7tD/?spm_id_from=333.337.search-card.all.click)
3. 快递小哥的一天  
[https://www.bilibili.com/video/BV1NV41177tB/?spm\\_id\\_from=333.788.recommend\\_more\\_video.-1](https://www.bilibili.com/video/BV1NV41177tB/?spm_id_from=333.788.recommend_more_video.-1)

## Lesson 4

### Task 7

Reference link of Jay Chou's *Listen to Mom*:

<https://www.youtube.com/watch?v=B8RaLCNUZw> 《听妈妈的话》

### Step 4

#### Option 1:

- ( ) 我说我要一台大大的飞机
- ( ) 为什么 别人在那看漫画
- ( ) 为什么要听妈妈的话
- ( ) 我却在学画画, 对着钢琴说话
- ( ) 小朋友, 你是否有很多问号
- ( ) 长大后你就会开始懂了这段话
- ( ) 但却得到一台旧旧录音机
- ( ) 别人在玩游戏, 我却靠在墙壁背我的 ABC
- ( ) 你是否有很多问号
- ( ) 别人在那儿看漫画
- ( ) 妈妈的辛苦 不让你看见
- ( ) 想快快长大 才能保护她
- ( ) 将来大家看的都是我画的漫画
- ( ) 把手牵着一起梦游
- ( ) 为什么我跑得比别人快
- ( ) 飞得比别人高
- ( ) 听妈妈的话 别让她受伤
- ( ) 温暖的食谱在她心里面
- ( ) 长大后我开始明白
- ( ) 有空就多多握握她的手
- ( ) 大家唱的都是我写的歌

## Step 4

### Option 2:

小朋友 你是否有很多问号  
为什么 别人在那看漫画  
我却在学 ( )  
对着钢琴 ( )  
别人在玩 ( )  
我却靠在墙壁背我的 ( )  
我说我要一台大大的 ( )  
但却 ( ) 一台旧旧的录音机  
为什么要 ( )  
( ) 后你就会开始懂了这段话  
长大后我 ( ) 明白  
为什么我 ( ) 比别人 ( )  
( ) 比别人 ( )  
将来 ( ) 看的都是我 ( ) 漫画  
大家 ( ) 都是我 ( ) 歌  
( ) 的辛苦 不让你 ( )  
温暖的食谱在她心 ( )  
( ) 就多多握握她的 ( )  
把手牵着 ( ) 梦游  
( ) 别让她受伤  
想快快 ( ) 才能保护她

Transcribed lyrics of *Listen to Mom*:

Xiǎo péngyou nǐ shìfǒu yǒu hěnduō wèn hào  
小朋友 你是否有很多问号  
Wèi shénme bié rén zài nà kàn màn huà  
为什么别人在那看漫画  
Wǒ què zài xué huà huà  
我却在学画画  
duì zhe gāng qín shuō huà  
对着钢琴说话  
Bié rén zài wán yóu xì  
别人在玩游戏  
Wǒ què kào zài qiáng bì bèi wǒ de ABC  
我却靠在墙壁背我的 ABC  
Wǒ shuō wǒ yào yì tái dà dà de fēi jī  
我说我要一台大大的飞机  
Dàn què dé dào yì tái jiù jiù lù yīn jī  
但却得到一台旧旧录音机  
Wèi shénme yào tīng mā ma de huà  
为什么要听妈妈的话  
Zhǎng dà hòu nǐ jiù huì kāi shǐ dǒng le zhè duàn huà  
长大后你就会开始懂了这段话  
Zhǎng dà hòu wǒ kāi shǐ míng bái  
长大后我开始明白  
Wèi shénme wǒ pǎo de bǐ bié rén kuài  
为什么我跑得比别人快  
Fēi de bǐ bié rén gāo  
飞得比别人高  
Jiāng lái dà jiā kàn de dōu shì wǒ huà de màn huà  
将来大家看的都是我画的漫画  
Dà jiā chàng de dōu shì wǒ xiě de gē  
大家唱的都是我写的歌  
Mā ma de xīn kǔ bù ràng nǐ kàn jiàn  
妈妈的辛苦不让你看见  
Wēn nuǎn de shí pǔ zài tā xīn lǐ miàn  
温暖的食谱在她心里面  
Yǒu kòng jiù duō duō wò wò tā de shǒu  
有空就多多握握她的手  
Bǎ shǒu qiān zhe yì qǐ mèng yóu  
把手牵着一起梦游  
Tīng mā ma de huà bié ràng tā shòu shāng  
听妈妈的话别让她受伤  
Xiǎng kuài kuài zhǎng dà cái néng bǎo hù tā  
想快快长大 才能保护她

## Lesson 6

### Task 3 Step 1

The reference link for MBTI test:

<https://www.16personalities.com>

### Task 4 Step 2

Reference links:

1. This website can be used to estimate salaries and requirements.

<https://www.indeed.com/career/salaries?from=gnav-title-webapp>

2. This website can calculate after-tax salary.

<https://smartasset.com/taxes/paycheck-calculator>

3. This playlist shows a day in an "occupation" in China.

[https://www.youtube.com/watch?v=cAx5OWgu88&list=PL1oID8T9UQS8Vm\\_JHf1v3IgnW\\_SVPfTnUZ&index=21](https://www.youtube.com/watch?v=cAx5OWgu88&list=PL1oID8T9UQS8Vm_JHf1v3IgnW_SVPfTnUZ&index=21)

## Lesson 7

### Supplementary Task:

**Leftover blind box** 剩菜盲盒 (mánhé, blind box)

**Step 1.** Watch the video, and answer the following questions.

[https://www.xiaohongshu.com/discovery/item/66124cb4000000001a016074?source=webshare&xhsshare=pc\\_web&xsec\\_token=CBN1ZeIII0llwIG](https://www.xiaohongshu.com/discovery/item/66124cb4000000001a016074?source=webshare&xhsshare=pc_web&xsec_token=CBN1ZeIII0llwIG)

1. 她花了多少钱?
  - a. 一块多美元
  - b. 五块多美元
  - c. 二十多美元
  
2. 如果平时买, 要多少钱?
  - a. 一块多美元
  - b. 五、六块美元
  - c. 二、三十美元
  
3. 在这个 App 上买东西, 有什么好处?
  - a. 又省钱又环保
  - b. 很方便
  - c. 没有很多人排队
  
4. 这个 App 是做什么的?
  - a. 把很贵的食物卖给别人
  - b. 把卖不完的食物送给别人
  - c. 把卖不完的食物便宜一点卖给别人

5. 你觉得为什么会有这个 App?

a. 减少食物的浪费

b. 很多人吃不饱

c. 点外卖不方便

**Step 2.** The teacher leads a whole-class discussion of the answers and students' opinions of the video.

1. 你听说过 Too good to go 吗? 请你介绍一下这个 App。

---

---

2. 你觉得这个剩菜盲盒(mánghé, blind box)怎么样? 有什么好处和坏处?

---

---

3. 如果你没用过, 你想试试吗? 为什么?

---

---

## Lesson 8

### Task 1 Step 1

Please get access to the video about the history of Chinese immigrants in the United States:

<https://www.phoenixtree.com/ac-twb3-sup>

(or refer to the link:

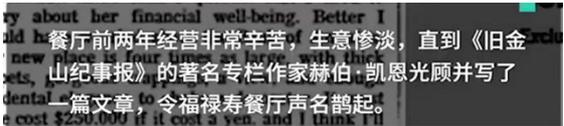
<https://youtu.be/JfN-xXjV1eM?si=Dxjo9lLeiKy2S5Wj>)

### Task 3

Video of the interview with Asian American Jiang Sunyun:

<https://www.bilibili.com/video/BV1uv411b7CZ/>

(Note to the teacher: The video can be assigned for students to watch and read captions on screen individually.)

视频时间	问题
0:19-0:34	江孙芸一开始在美国开餐馆时，有什么挑战？
1:34-2:00	为什么以前美国人不把房子租 (zū, to rent) 给江孙芸，让她开餐馆？
2:02-2:08	江孙芸的爸爸妈妈家几个孩子？ 几个儿子？几个女儿？
3:33-4:00	 <p>餐厅前两年经营非常辛苦，生意惨淡，直到《旧金山纪事报》的著名专栏作家赫伯·凯恩光顾并写了一篇文章，令福禄寿餐厅声名鹊起。</p> <p>“餐厅前两年经营非常辛苦，生意惨淡。”</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 餐厅前两年的生意好不好？</li><li>2. 什么事让她觉得很奇怪？为什么？</li></ol>
4:00-4:23	江孙芸的餐馆有什么特色菜？
4:23-5:05	江孙芸喜欢穿什么样的衣服去上班？
5:05-5:22	江孙芸为什么跟 Julia Child 特别好？
5:35-6:00	什么事会让江孙芸很高兴？很满意？
6:00-	江孙芸经常在家吃饭吗？为什么？

## Task 5

Reference links of some storybook about Asian American Immigrants:

1. Grandfather's Journey, 《外公的旅程》 by Allen Say

英文 <https://youtu.be/v0f7plgjqT0?si=6U4hRPUR4TKzwoE9>

中文 <https://youtu.be/Hq5-42uNAOI?si=1RBT2UJ67Ef8DHHO>

2. I Dream of Popo, 《我梦见婆婆》 by Livia Blackburne

英文 [https://youtu.be/ERQwE3ii1Qc?si=e\\_Cf36yZkyFQBCKT](https://youtu.be/ERQwE3ii1Qc?si=e_Cf36yZkyFQBCKT)

中文 [https://youtu.be/wCP2Y6JMOJs?si=4Xv8BF2ZOpq-IN\\_N](https://youtu.be/wCP2Y6JMOJs?si=4Xv8BF2ZOpq-IN_N)